



Bulgarian (български език)

## Встъпителни обреди

Знак за кръста

В името на Отца и на Сина и на Светия Дух.

Амин

Поздрав

Благодатта на нашия Господ Исус Христос, И любовта на Бог, и общение на Светия Дух Бъдете с всички вас.

И с вашия дух.

Наказателен акт

Братя (братя и сестри), нека признаем нашите грехове, И така се подгответе да отпразнуваме свещените мистерии.

Признавам си на Всемогъщия Бог И на вас, моите братя и сестри, че съм силно съгрешил, В моите мисли и по думите ми, в това, което съм направил и в това, което не успях да направя, по моя вина, по моя вина, чрез най - тежката ми вина; Затова питам благословена Мери Евър-Виргин, Всички ангели и светиини, И вие, моите братя и сестри, да се молим за мен на Господа, нашия Бог.

Нека всемогъщият Бог да ни смили, прости ни нашите грехове, и ни доведе до вечен живот.

Амин

Italian (Italiano)

## Riti introduttivi

Segno della croce

Nel nome del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo.

Amen

Saluto

La grazia di nostro Signore Gesù Cristo, e l'amore di Dio, e la comunione dello Spirito Santo Sii con tutti voi.

E con il tuo spirito.

Atto penitenziale

Fratelli (fratelli e sorelle), riconosciamo i nostri peccati, E così preparaci a celebrare i misteri sacri.

Confesso a Dio Onnipotente E a te, fratelli e sorelle, che ho molto peccato, Nei miei pensieri e nelle mie parole, In quello che ho fatto e in quello che non sono riuscito a fare, Attraverso la mia colpa, Attraverso la mia colpa, Attraverso la mia colpa più grave; quindi chiedo a Blessed Maria sempre virgin, Tutti gli angeli e i santi, E tu, i miei fratelli e sorelle, Pregare per me al Signore nostro Dio.

Possa Dio onnipotente avere pietà di noi, Perdonaci i nostri peccati, e portaci alla vita eterna.

Amen

## Bulgarian (български език)

### Кири

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Христос, смили се.

Христос, смили се.

Господ е милостив.

Господ е милостив.

### Глория

Слава на Бога в най -високото, и на земята мир на хората с добра воля. Ние те хваляме, Благословим те, Обожаваме те, Ние те прославяме, Благодарим ви за вашата страхотна слава, Господи Боже, небесен цар, Боже, Всемогъщ Отец. Господи Исусе Христос, само роди Сине, Господи Бог, Агнец Божи, Син на Отец, Вие отнемате греховете на света, смили ни; Вие отнемате греховете на света, Получаваме нашата молитва; Вие сте седнали от дясната ръка на бащата, Поемете ни. Само за теб са светите, ти сам си Господ, ти сами сте най -високите, Исус Христос, със Светия Дух, В Божията слава Отец. Амин.

### Събиране

Нека се помолим.

Амин.

## Литургия на думата

### Първо четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

## Italian (Italiano)

### Kyrie

Signore, abbi pietà.

Signore, abbi pietà.

Cristo, abbi pietà.

Cristo, abbi pietà.

Signore, abbi pietà.

Signore, abbi pietà.

### Gloria

Gloria a Dio nel più alto, e sulla terra pace a persone di buona volontà. Ti lodiamo, Ti benediamo Ti adoriamo ti glorifichiamo, Ti diamo grazie per la tua grande gloria, Signore Dio, re celeste, O Dio, Padre Onnipotente. Signore Gesù Cristo, solo figlio generato, Signore Dio, agnello di Dio, figlio del Padre, togli i peccati del mondo, avere pietà di noi; togli i peccati del mondo, ricevere la nostra preghiera; Sei seduto alla mano destra del padre, Abbi pietà di noi. Solo per te sei quello santo, Solo tu sei il Signore, Solo tu sei il più alto, Gesù Cristo, con lo Spirito Santo, Nella gloria di Dio il Padre. Amen.

### Raccogliere

Preghiamo.

Amen.

## Liturgia della parola

### Prima lettura

La parola del Signore.

Grazie a Dio.

Bulgarian (български език)

Отговор за псалм

Второ четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Евангелие

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Четене от Светото Евангелие  
според N.

Слава за теб, Господи

Евангелието на Господ.

Хвалете се на вас, Господи Исус  
Христос.

Професия на вярата

Вярвам в един Бог, Отец  
Всемогъщ, създател на небето и  
земята, от всички видими и  
невидими неща. Вярвам в един  
Господ Исус Христос,  
Единственият роден Божи Син,  
Роден от бащата преди всички  
възрасти. Бог от Бог, Светлина от  
светлина, Истински Бог от  
истински Бог, роден, не е  
направен, съгласуван с бащата;  
Чрез него бяха направени всички  
неща. За нас хората и за нашето  
спасение той слезе от небето, и  
чрез Светия Дух беше въплътен  
на Богородица, и стана човек. За  
нас той беше разпнат под Понтий  
Пилат, Той е претърпял смърт и е  
бил погребан, И се издигна  
отново на третия ден В  
съответствие с Писанията. Той се  
възкачи на небето и е седнал от  
дясната ръка на бащата. Той ще

Italian (Italiano)

Salmo responsoriale

Seconda lettura

La parola del Signore.

Grazie a Dio.

Vangelo

Il Signore sia con te.

E con il tuo spirito.

Una lettura dal Santo Vangelo  
secondo N.

Gloria a te, o signore

Il Vangelo del Signore.

Lode a te, Signore Gesù Cristo.

Professione di fede

Credo in un solo Dio, il padre  
Onnipotente, Creatore del cielo e  
della terra, di tutte le cose  
visibili e invisibili. Credo in un  
solo Signore Gesù Cristo, l'unico  
figlio generato di Dio, nato dal  
padre prima di tutte le età. Dio  
da Dio, Luce dalla luce, vero Dio  
dal vero Dio, generato, non  
fatto, consustanziale con il  
padre; Tutto è stato fatto tramite  
lui. Per noi uomini e per la nostra  
salvezza è sceso dal cielo, e  
dallo Spirito Santo era incarnato  
della Vergine Maria, e divenne  
uomo. Per il nostro bene è stato  
crocifisso sotto Ponzio Pilato, Ha  
sofferto la morte ed è stato  
sepolto, e si è di nuovo alzato il  
terzo giorno in accordo con le  
Scritture. È salito in paradiso ed  
è seduto alla mano destra del  
padre. Verrà di nuovo nella

## Bulgarian (български език)

дойде отново в слава да съди живите и мъртвите И Неговото царство няма да има край. Вярвам в Светия Дух, Господ, даряващият живот, който пристъпва от бащата и сина, който с бащата и сина е обожаван и прославен, който е говорил през пророците. Вярвам в една, свещена, католическа и апостолска църква. Признавам едно кръщение за прошката на греховете И с нетърпение очаквам възкресението на мъртвите и животът на предстоящия свят. Амин.

Хомилия

Универсална молитва

**Ние се молим на Господа.**

Господи, чуй нашата молитва.

## Литургия на Евхаристията

Офтория

Благословен да бъде Бог завинаги.

**Молете се, братя (братя и сестри), че моята жертва и твоята може да е приемливо за Бога, Всемогъщият баща.**

Нека Господ да приеме жертвата на вашите ръце за похвала и славата на неговото име, За нашето добро и доброто на цялата му Света Църква.

Амин.

## Italian (Italiano)

gloria giudicare i vivi e i morti E il suo regno non avrà fine. Credo nello Spirito Santo, nel Signore, il donatore della vita, che procede dal padre e dal figlio, che con il padre e il figlio è adorato e glorificato, che ha parlato attraverso i profeti. Credo in una chiesa santa, cattolica e apostolica. Confesso un battesimo per il perdono dei peccati e non vedo l'ora di risurrezione dei morti e la vita del mondo a venire. Amen.

Omelia

Preghiera universale

**Preghiamo il Signore.**

Signore, ascolta la nostra preghiera.

## Liturgia dell'Eucaristia

Offertorio

Benedetto sia Dio per sempre.

**Prega, fratelli (fratelli e sorelle), che il mio sacrificio e il tuo può essere accettabile per Dio, il padre onnipotente.**

Possa il Signore accettare il sacrificio nelle tue mani per la lode e la gloria del suo nome, per il nostro bene e il bene di tutta la sua santa chiesa.

Amen.

Bulgarian (български език)

Евхаристийна молитва

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Повдигнете сърцата си.

Вдигаме ги до Господа.

Нека благодарим на Господа,  
нашия Бог.

Правилно е и справедливо.

Свети, свети, свят Господи Бог на  
домакините. Небето и земята са  
пълни с вашата слава. Hosanna в  
най -високата. Благословен е  
онзи, който идва в името на  
Господа. Hosanna в най -високата.

Мистерията на вярата.

Ние провъзгласяваме твоята  
смърт, Господи, и изповядвайте  
възкресението си Докато не  
дойдете отново. Или: Когато ядем  
този хляб и пием тази чаша, Ние  
провъзгласяваме твоята смърт,  
Господи, Докато не дойдете  
отново. Или: Спаси ни, спасител  
на света, Защото от вашия кръст  
и възкресение Вие сте ни  
освободили.

Амин.

Обред на причастие

В командата на Спасителя и се  
формира от божественото  
учение, смеем да кажем:

Нашият Отец, който е изкуство на  
небето, осветено е твоето име;  
Твоето царство дойде, Твоята ще  
свърши на земята, както е на  
небето. Дайте ни този ден  
ежедневният ни хляб, и ни

Italian (Italiano)

Preghiera eucaristica

Il Signore sia con te.

E con il tuo spirito.

Solleva i tuoi cuori.

Li solleviamo al Signore.

Ringraziamo il Signore nostro  
Dio.

È giusto e giusto.

Santo, santo, santo Signore Dio  
degli ospiti. Il paradiso e la terra  
sono pieni della tua gloria.

Osanna nel più alto. Beato colui  
che viene nel nome del Signore.

Osanna nel più alto.

Il mistero della fede.

Proclamiamo la tua morte, o  
Signore, e professa la tua  
risurrezione finché non torni. O:  
Quando mangiamo questo pane  
e beviamo questa tazza,  
Proclamiamo la tua morte, o  
Signore, finché non torni. O:  
Salvaci, salvatore del mondo,  
per dalla tua croce e risurrezione  
Ci hai liberati.

Amen.

Rito di comunione

Al comando del Salvatore e  
formato dall'insegnamento  
divino, osiamo dire:

Padre nostro che sei nei cieli, sia  
santificato il tuo nome; venga il  
tuo Regno, saranno fatti sulla  
terra come è in paradiso. Dacci  
oggi il nostro pane quotidiano, e  
perdonci le nostre trasgressioni,

## Bulgarian (български език)

прости нашите престъпления,  
Докато прощаваме на онези,  
които нарушават срещу нас; и ни  
води не в изкушение, Но ни  
избави от злото.

Избави ни, Господи, ние се молим  
от всяко зло, любезно дайте мир в  
нашите дни, че с помощта на  
вашата милост, Можем винаги да  
сме свободни от греха и  
безопасно от всички страдания,  
Докато очакваме благословената  
надежда и идването на нашия  
Спасител, Исус Христос.

За царството, Силата и славата са  
твои сега и завинаги.

Господи Исусе Христос, Кой каза  
на вашите апостоли: Мир,  
оставям ви, мир ми давам, Не  
гледайте на нашите грехове, Но  
за вярата на вашата църква, и  
любезно ѝ дават мир и единство в  
съответствие с вашата воля.  
Които живеят и царуват завинаги  
и някога.

Амин.

Господният мир е винаги с теб.

И с вашия дух.

Нека си предложим взаимно  
знака на мира.

Агнец Божи, ти отнема греховете  
на света, Поемете ни. Агнец  
Божи, ти отнема греховете на  
света, Поемете ни. Агнец Божи,  
ти отнема греховете на света,  
Дайте ни мир.

## Italian (Italiano)

come perdoniamo coloro che  
violano contro di noi; e non ci  
guidano in tentazione, ma  
liberaci dal male.

Liberaci, signore, preghiamo, da  
ogni male, concedere  
gentilmente la pace ai nostri  
giorni, Questo, con l'aiuto della  
tua misericordia, Potremmo  
essere sempre liberi dal peccato  
e al sicuro da ogni angoscia,  
Mentre attendiamo la speranza  
benedetta e la venuta del nostro  
Salvatore, Gesù Cristo.

Per il regno, Il potere e la gloria  
sono tuoi adesso e per sempre.

Signore Gesù Cristo, Chi ha  
detto ai tuoi apostoli: Pace ti  
lascio, la mia pace ti do, Non  
guardare sui nostri peccati, Ma  
sulla fede della tua chiesa, e  
concederle gentilmente la pace  
e l'unità In conformità con la tua  
volontà. Che vivono e regnano  
per sempre.

Amen.

La pace del Signore sia sempre  
con te.

E con il tuo spirito.

Offriamo l'un l'altro il segno della  
pace.

Agnello di Dio, togli i peccati del  
mondo, Abbi pietà di noi. Agnello  
di Dio, togli i peccati del mondo,  
Abbi pietà di noi. Agnello di Dio,  
togli i peccati del mondo,  
Concedci pace.

## Bulgarian (български език)

Ето агнешкото Бог, ето, който  
отнема греховете на света.  
Благословени са тези, призвани  
на вечерята на Агнето.

Господи, не съм достоен че  
трябва да влезете под моя  
покрив, но само кажете, че  
думата и душата ми ще бъдат  
излекувани.

Тялото (кръвта) на Христос.

Амин.

Нека се помолим.

Амин.

## Заклучителни обреди

### Благословение

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Нека всемогъщият Бог да ви  
благослови, Бащата и Синът и  
Светият Дух.

Амин.

### Уволнение

Излезте, масата приключи. Или:  
Отидете и обявете Евангелието  
на Господ. ИЛИ: Върви в мир,  
прославяйки Господа до живота  
си. Или: Върви в мир.

Благодаря на Бога.

## Italian (Italiano)

Ecco l'agnello di Dio, Ecco colui  
che toglie i peccati del mondo.  
Beati quelli chiamati alla cena  
dell'agnello.

Signore, non sono degno che  
dovresti entrare sotto il mio  
tetto, Ma dire solo la parola e la  
mia anima saranno guarite.

Il corpo (sangue) di Cristo.

Amen.

Preghiamo.

Amen.

## Riti conclusivi

### Benedizione

Il Signore sia con te.

E con il tuo spirito.

Possa Onnipotente Dio benedirti,  
il Padre, il Figlio e lo Spirito  
Santo.

Amen.

### Licenziamento

Vai avanti, la massa è finita. O:  
vai e annuncia il vangelo del  
Signore. Oppure: vai in pace,  
glorificando il Signore dalla tua  
vita. O: vai in pace.

Grazie a Dio.